MONTEVIDEO, SABADO 21 DE AGOSTO DE 1830.

PRECIO 1 REAL.

PEste periodico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella se halla de Se admiten subscripciones, y todo gé nero de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del dia anterior al de su publi-

ALMANAQUE.

-Sta. Juana Francisca, fund. Sabado-Sol, sale á las 6h 33m. | Se pone á las 5h 27m.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL. Para los Pueblos del Interior. 9, 16, 23, 30 de cada mes.

ESTADISTICA.

the say or condition on the	Strage Court Cond
Hospital	Hombres. Mugeres
El día anterior	7320
Entraron	1 1
Salieron	2
Murieron	
Existen	7221
EXPOSI	
-run done erromall !	niños, niñas
Desde su tundacion	
Murieron	
Rescatados	20 12
Existen	82 77

PLAZA.

-acris		S METAL		
Onzas	españolas		22 ps.	4 rs.
Id an	ericanas		22 ps.	1
Pataco	nes		. Il rea	les.
48,48	EN B	UENOS A	YRES.	
Onzas	de oro sella	idas	.119 ps.	of All
Pesos	fuertes de 1	rostro	.625 ps.	de pr.
· Id	patrios		600 id.	id.

EXTERIOR.

REPUBLICA ARGENTINA.

SALTA

neral de la Provincia

HONORABLES REPRESENTANTES.

prosperidad, mientras no lo permite el estado pronunciados. de la república, al menos para mitigar sus males La provincia se halla en buena y amigable tamiente tranquila en medio de la conflagracion y mantenerla dispuesta á entrar sin dificultades relacion con las demas. Conducida por la po-universal del estado. No blazona el gobierno en la organizacion nacional, objeto de tantos lítica que la dirige, ha accedido, aun en medio señores, de que ella le deba un buen tamaño. tos votos, de tantos sacrificios, de tantos pade- de la guerra, franca y prontamente á las dife- La reconoce mas deudora de él á sus represencimientos.

dro halagueño, como vosotros, yo, y todos los autorizó por la suya al general del ejército tan den. buenos patriotas deseariamos. Os lo presenta- digno de la confianza de esta provincia, y de No os lisongearé con grandes adelantamienfranca á inmoderadas aspiraciones.

parla tuvo por objeto concurrir no mas que con de la administracion anterior de aquella provin- calculo de entradas yue se tuvo presente al acoruna buena intencion á las esperanzas que por cia, bajo cuya garantia, sabeis que se contraje- dar el presupuesto del año pasado. De aquí ha cia la crisis mas prospera que se habia presen- gastos de la expedicion á que fué invitada por cuentas que se presentarán á vuestro con mimi-

infaustos en lo interior. Estais bien instruidos que se hicieron oportunamente; á cuyos fundale los muchos complicados acontecimientos que mentos cree este gobierno no haber satisfecho. se han encadenado. Ya veis, que el desenlace el de Buenos Ayres, como ha creido tambien tros votos. La joren a ha sido mas costosa, la que ha detenido en alguna manera el curso deliberación vuestra la provincia se comprome- el gobierno se ha prestado á todo lo que han tió á cooperar á la empresa del ejército nacio-exigido los intereses y el honor de la república. nal, y son bien constantes los altos motivos que Solicitó el de Buenos Ayres, autorizacion de las os arrancaron aquella sancion, que pudo pare-provincias para el nombramiento del comisario cer contraria al horror con que la provincia ha que, por el artículo 7 de la Convencion prelimimirado y mirará siempre la guerra civil. Mar- nar de Paz, celebrada con el imperio del Brasil, chó una division de sus fuerzas, que aunque no debia hacerse por parte de la república ; y fué fué la mas favorecida por los lances de la guerra otorgada por la nuestra, en atencion á la necepara darnos grandes resultados, no pudieron re- sidad de cumplirse religiosamente lo estipulado. sentirse los pueblos y lugares que ocupo en su La solicitó posteriormente por medio de su comarcha, de los estragos que llevan ordinaria mision mediadora, para las relaciones exteriomente las armas. Su moral, disciplina y órden res: tuvo aqui á bien el gobierno suspender supieron recomendar à esos viejos valientes otorgarla, asi por los antecedentes que ya os he campeones de la judependencia. Ella regreso indicado, como por otras dificultades que ofreincorporando al ejercito una parte de su fuerza cian las circunstancias. Los documentos que que la ha tenido en los brillantes triunfos con respectan á estos negocios, serán pasados á que ha terminado la guerra.

Las provincias, en el mayor número de las explanaciones que demandaseis. que componen la república, uniforman sus prinel voto por restablecer la gloria de los argenti- vincias, y a que este gobierno ha tenido la sanos, organizando la nación El insigne obstáculo tisfaccion de contribuir. Armados los gobierque se ha tocado siempre, ha sido la conflagra- nos de Tucuman y Santiago, han concluido sus cion de los partidos: todas se empeñan en es- diferencias por un tratado, en el que para algutinguirlaa, trayéndolos á la mejor y mas sincera nos de sus artículos se ha hecho intervenir la conciliacion, y cubriendo con un velo impene- garantia del de esta provincia que no ha trepitrable los estravios pasados de la opinion. La dado en otorgarla. Os impondreis de las code Salta está dispuesta á señalarse en esta municacionos respectivas. marcha-la única conforme á sus principios. La provincía en lo interior, al traves de los La estrepitosa cuestion sobre la forma de go- sacudimientos que han sufrido las demas de la bierno, que ha servido de pretesto á la discordia répública, ha gozado de tranquilidad; se han Mensaje del Gobierno à la Honorable Junta ge- armada, ya se preparan estas provincias à ha- conservado sus instituciones; las clases todas y cerla desaparecer, y que la mayoria de todas todos los ciudadanos han visto respetadas sus fije la que se ha de recibir, con renuncia de la garantias: y si alguna vez usateis de facultades Hoy haceis la apertura periódica de vuestras que cada una haya pretendido. Es este á la extraordinarias para tocar en las propiedades, sesiones. Yo os felicito, cuando se abre bajo verdad el solo camino que hay para arribar á la lo exigian la existencia y el honor de la provinvuestros auspicios el santuario de la ley, que el organizacion de la república; y por fortuna, cia; y el gobierno apuró la moderacion para gobierno vé con alto placer perpetuarse en la pro Salta tiene la gloria de verse en él, cualesquiera suavizar aquella medida, conciliandola en lo vincia, si no para conducirla á la cima de su que sean sus votos tan repetida y solemnemente posible con los derechos individuales. Es tan

tado en una serie prolongada de sucesos todos la misma, á pesar de las fuertes reclamaciones le ellos no es aun el que correspondia á nues- ofendido su decoro con esta conducta. Ella es mas dilatada y menos feliz. Sabeis que por deseable de nuestras relaciones. Sin embargo, vuestra Sala; y por el ministerio se darán las

Por fin, ha tenido lugar un acontecimiento recipios y su régimen. Es unisono en todas ellas ciente que adelanta la uniformidad de las pro-

notable como importante una provincia perfecrentes mediaciones, que se han hecho por parte tantes, que han sabido conducir al pueblo con No puedo lisongearme de presentaros un cua- de algunas, para terminarla; con cuyo objeto sus instituciones, siempre por el sendero de ór-

re tal cual era realizable en las circunstancias todas, exigiendo siempre bases sòlidas y razo-y en la verdadera situacion de la provincia; nables. Los documentos relativos, se somete-y la penuria consiguiente del erario han paraliprefiriendo los principios de una política pura y rán á vuestro conocimiento. La inteligencia zado los brazos del gobierno. Sobre la mencon el actual gobierno de Buenos Ayres, no ha gua de las rentas causada por las vicisitudes Cuando el voto de la provincia me colocó en estado al nivel de la que hemos mantenido con políticas que tanto influyen en el comercio, la la silla del gobierno, mobsecuencia para ocu-las otras. El se denegó á llenar el compromiso experiencia ha descubierto la inexactitud del entonces prometia á la répública y á la provin- ron por esta empeños considerables, para los procedido un deficit, que se demostrará por las

lo. Se ha prabado el buen resultado de tura del camino de carruages que vá la supresion del resguardo y estableci Tucuman: habiéndose tambien heche míento de celadores, para contener el reconocimientos importantes, y dados contrabando. No obstante se resiente algunos pasos, para la apertura de un aun de graves defectos el sistema de ren camino carril de esta á la ciudad de tas, que demanda una mejora bien meditada; y á este objecto interesante el gobierno os propondra algunos proyec tos, aunque cree inasequible llevarlo á mento, como al comercio exterior, cuan su perfeccion, mientras no puede ser sino él que rige en la provincia, incierto Bermejo. y contingente por su naturaleza. Este Este es HH, RR., el cuadro de la pro-contenia el acta respectiva, fueron de negocio reclama vuestras primeras aten vincia sencillamente trazado. Al deli-notar los defectos siguientes: ciones y empeñadas tareas: porque se nearlo ha sido mi designio mas bien que no favor de D. Juan Andres Gelli, cuando de mi manejo, el que veaun cadaver: nada puede hacerse en lo is cuan poco se ha avanzado en lo inte- de notoriedad no es ciudadano de este. interior, ni por fuera. Mientras no los rior de ella y cuan propicia se presenta país. tengamos, la administracion esta siem- en lo exterior respecto de las pasadas pre justificada; y sus funcionarios des-borrascas, la serenidad política de las sesenta y seis votos, cuando tiene solatinados al puesto son condenados al su-provincias. Es deciros pues, señores, mente sesenta y cinco. plicio de las quejas, del descontento, y que hay necesidad de hacer mucho, y de la imposibilidad de obrar.

público han aumentado el deficit de los menos aventurados que los que se han y seis votos, en vez de 28 que le da el fondos, y han contribuido al descubierto conseguido antes con tareas mas difici-acta. notable en que su delicadísima prefe-les y penosas. rencia ha dejado á los empleados. El La funesta anarquia habia detenido te y seis votos, y no los 24 que dice el gobierno no desconoce las ventajas de en nuestros pueblos el movimiento as-acta. este establecimiento; aunque el cúmulo cendente que pedia la revolucion para de negocios que concurrieron con él, le indemnizarlos de sus inmensos estragos quitaron en las deliberaciones de la Sala Los habia puesto en una marcha retro- acta. alguna parte del tiempo que demandaba grada, y en ella los ha mantenido hasta la preparacion de sus bases. Adolece hoy. Darles un poderoso impulso es, tro votos, y no los cinco que expresa el de los inconvenientes de una obra in señores, el primero, al mas noble y sa-acta. completa. Es de una alta importancia grado deber de los que los presiden. para la provincia darle las mejoras ne- Trabajemos todos de consumo: y vosocesarias. El, sin embargo, produce ya tros, Representantes Honorables, trabienes apreciables—la circulacion de un zadnos con el pronunciamiento y el ejem nuevo capital, y el alivio de tantos acreedores, miserables muchos, que se ha dos debemos seguir. Teneis para todo un voto, de que no se hace mencion. bian envegecido con sus créditos.

El ramo de propios y arbitrios, en pecto. contraste con las rentas generales, ha dado para este año un aumento considerable. Asi permite perfeccionar las obras públicas dispuestas el año anterior, que en la mayor parte se hallan concluidas, con grandes utilidades para el pueblo. La policía es mas activa, y su celo mas utilmente ejecutado, con la creacion de una partida veterana, que se ha subrogado á la de milicianos, por de Agosto de mil ochocientos treinta, á un decreto sugeto á vuestra aproba las diez de la mañana, hallándose en la del juzgado de paz de la primera sec-

tablecida; y se trabaja hoy en la contral escrutadora de la votacion hecha el 2. D. Eugenio Garzon tubo trein struccion de un local para la que antes Domingo anterior en todo el departa-un votos, y allí se le da uno menos.

tado con interes.

dustria se reaniman por todas partes, sin la menor alteracion. Es de esperar, que su movimiento progresivo indemnize de los males que de Paz de la primera seccion interior, y nueve. causó su paralisis. El tribunal consular comprovados individualmente todos los 7. D. Damian de la Peña, no tiene

En su vista deliberais para llenar-los que tiene disponibles, á la compos Oran, por la orilla oriental del Rio Grande de Jujuy: obra sin duda interesante, así al progreso de aquel departa-

que es la presente la mas afortunada Garcia, no se expresa en el acta. Las crogaciones de la caja del crédito oportunidad para hacerlo con sucesos

mi pronta obsecuencia y profundo res-

Salta, Junio 4 de 1830. JUAN IGNACIO DE GORRITI. Marcos Salomé Zorrilla.

INTERIOR.

DOCUMENTOS OFICIALES,

Acta de la votacion para Electores.

En la ciudad de Montevideo, á quince menor defecto. El gobierno ha cuidado con esmero, nos D. Roque de las Graceras, Dr. D. en cuanto es compatible con el estado Francisco Llambi, D. Francisco Solano tieron las siguientes equivocaciones, y de la provincia, la educacion pública. de Antuña, D. Luis Bernardo Cavia, D. se mandó anotarlas: Están en progreso las escuelas de esta José Antonio Anavitarte, y D. Atanasio in Lapido, á quienes cupo en suerte, conta y dos votos, y en aquella acta se le Lancasteriana, que ultimamente fué es-forme á la ley, componer la mesa cen-da uno menos. habia. En los cuatro partidos de la mento, para el nombramiento de los elecras letras, con la cooperacion de su ve- endo el Sr. Alcalde, y precedido el nompluralidad de sufragios en el Sr. Antuña nos. Ultimamente, á la sombra de la liber-presentó el Presidente cinco pliegos rotos sacudimientos, el comercio y la in-nocidos por todos los SS. se hallaron acta.

sigue llenando con utilidad conocida los votos encontraron absolutamente conobjetos de su establecimiento. Aunque forme el resultado que da el acta respesus fondos han padecido tambien algutiva; y ocurriendo la duda de si se hala segunda seccion de extramuros, no se

). José M. Marquez por no considerare en ninguno de los casos del artículo 3. o de la Constitucion para obtener la ciudadania legal; acordó unanímemente la mesa, se contara esta ocasion su voto y se anotase en la acta con arreglo al artículo 21 de la citada ley de elecciones, y para el fin que espresa el articulo 55 de la misma.

Abierto el pliego del juzgado de paz do pueda practicarse la navegacion del de la segunda seccion interior, y rectificado detenidamente el escrutinio que

前衛

學學

(SO 400)

Si su

BUEN

Sign, for

Sen. In

po ice

As line

200,

Bossie

Mari

Papare

to the

do Sire

2. Que á D. Eugenio Garzon se le dan

3. Que teniendo un voto D. Eugenio

4. Que D. Andres Duran tiene veinte

5. Que D. Valentin Saenz tiene vein-

6. Que D. Miguel Barreyro tiene nueve votos, en lugar de ocho que le da el

7. Que D. Manuel Barreyro tieno cua-

8. Que D. José Bejar tiene un solo voto, y en la acta se le dan dos.
9. Que D. José Pablo Martinez se

halla en el mismo caso.

10. Que D. José Pablo Garcia tiene

11. Que D. Geronimo Pio Bianqui tiene un solo voto, y no los dos que se expresan; cuyas equivocaciones, acordó la mesa que se hicieran constar, con arreglo á la ley.

Abierto el pliego del juzgedo de paz de la tercera seccion interior, y comprobada individualmente la votacion general, se halló enteramente conforme con el resultado que da el acta, y sin el

Pasando á abrir y examinar el pliego sala del juzgado ordinario los ciudada- cion de extramuros, y rectificado el eserutinio que contiene el acta, se adver-

2. D. Eugenio Garzon tubo treinta y

3. D. Joaquin Chopitea tubo treinta y Puna, se han abierto escuelas de prime-tores para Senador y Suplentes, presidi-dos votos, y en la acta tiene dos menos. 4. D. Francisco Solano Antuña tubo

cindario; y el gobierno las han fomen-bramiento de Secretario que recayó, á treinta y dos votos, y en la acta dos me-

5. D. Carlos Anaya que tiene treinta tad, y con la paz que ha sucedido á tan-tulados, cerrados, y sellados que reco-y un votos no trae mas de treinta en el

6. D. Juan Ciraco Otaegui que tube Abierto públicamente el del Juzgado treinta y uno, no troe mas de veinte y

na mengua, hoy se empeña en destinar, bria contravenido el artículo 43 de la le halló mas error que, el de dar treinta con aprobacion y ayuda del gobierno, ley de elecciones admitiendo el voto de y un votos á D. Andres Duran, quien so-

lo tubo treinta; y veinte y ocho á D Alejandro Chucarro que tubo treinta y nueve.-Y habiendo practicado escru pulósamente el resumen general de todos los ciudadanos que han tenido votos resnltaron:—don José Mendoza, don Nar ciso Castillo, don Juan Pereyra, José Ma ria Veracierto, don Juan Casteli, don José P. García, don José P. Martinez Pablo Zufriategui, con trescientos cuadon Joaquin Revillo, don Juan Andres renta y tres; don Manuel Vidal, con Piedra-Cueba, don Joaquin Campana, trescientos cuarenta y cinco; D. Fran don Nicolas Nieto, don José Ordiosola, cisco Solano Antuña, con trescientos don Juan Tomas Nuñez, don José de la cinquenta; don Joaquin Chopitea, con Puente, don Juan Luis Vidal, don Ratrescientos cinquenta y cuatro; don fuel Maria Camuso, don Juan José Du- Francisco Farias, con trescientos cinrin, don Pedro Vidal, don Tomas G. cuenta y osho; don Manuel Oribe, con Sierra, don Santiago Cubillas, don An frescientos sesenta y dos; don Juan tonio Costa, don Carlos S. Vicente, don Otoegui, con trescientos sesenta y nue Dorotco Garcia, don Agustin Castro, ve. don Alejandro Alvarez, don Vicente C. Por tanto, y habiendo reunido la ma-Vallejo, don Manuel A. Fernandez, don yoria de votos los cindadanos D. Juan Manuel Pombo, don Manuel Dué, don Ciriaco Otaegui, D. Manuel Oribe, D. Manuel Crespo, don Matias G: Vallejo, don Eugemo Garcia, don Gerónimo Pio Vianqui, don Gabriel Peres y don Fran-cisco Antonio Vidal, con un voto.—Don Carlos Anaya, y D. Eugenio Garzon, José Bejar, don Ignacio Sufrátegui, don fueron proclamados electores de Sena-José Trápani, don Pedro Elizoudo, don dor y suplentes de este departamento de Rafael Fernentz, don Ramon Anaya, don Carlos Juanico, don Damian de la uno de ellos se les pase copia autoriza-Peña, don Matias Arboleya, don Manuel da de la presente acta; en cnya virtud Otero, don Manuel Ocampo, don Vicen-se reunan en este lugar el Domingo te Vazquez, don Estanislao García, don próximo conforme al articulo 33 de la Francisco Juanico y don Francisco Xa-lley de elecciones, y la firmaron el señor vier Calvo, con tres votos.—Don Joaquin Alcalde presidente y ciudadanos escrusores don, don Jose Antonio Anavitarte, don, don Juan Mendez, don Pedro Pablo Sierra, don Salvador Garcia, don Ra
Co Llambi.—Luis B. Cavia.—Roque Grade Buenos Ayres.

Para lest Autorio Anavitarte de Buenos Ayres. mon Artagaveytia, don Tomas diago, ceras.—José Antonio Anavitarte.—Atana-don Antonio Luis Pereyra, don Atanacio cio Lapido.—Francisco S. Antuña, secre-Lapido, don Manuel Luna, don Luis tario. Bernardo Cavia, don Luis Godefroy, don Miguel Furriol, don Manuel Vicente de Pagola y don Francisco Guzierres, con tres votos.—Don José Maria Platero, don Silvestre Blanco, don Luis Latorre, posteridad, nos amenaza el autor del don Manuel Cifuentes, don Lorenzo Pe-comunicado relativo á la extraccion de rez, don Eusevio Gonzalez y don Fran-oro y plata, inserto en el número de cisco Muñoz, con cuatro votos.—Don anteayer, nos ha movido á analizar su José Alvarez, don Agustin Urtubey, don artículo, con la esperanza de hallar al-Luis Lamas, don Eugenio Fernandez y gun resultado que nos ilustrase sobre don Fracisco Araucho, con cinco votos. los medios de evitar aquel terrible car-G. Vallejo y don Leon Ellauri con siete ce remedio alguno por lo pronto al vervotos.—Don Juan Maria Perez, don dadero mal que nos amenaza y cuya caudos ministrativa de este Departamento que debio G. Vallejo y don Leon Ellauri con siete ce remedio alguno por lo pronto al ver-Apolínario Gayoso y don Manuel Barreyro, con ocho votos.—Don Juan Benito Blanco, don Francisco Berro y don Zenon Garcia, con nueve votos.—
Don José Maria Roo, con diez votos; don Tomas Basañez, y don Matias Tort, con doce votos; don Manuel Argerich, con catorce votos; don Jorge de las Carroras, don Miguel Barreyro, y don Erancisco Cortina, con diez v seis votos; da Europa empieza á sentir falta de Montevideo 20 de Agosto de 1830. don Alejandro Chucarro, con ciento once vetos; don Bartolome Vianqui, con ciento doce; don Valentin Saenz, con ciento catorce; don Andres Duran, con ciento quince; don José Ellauri, ciento de las desgracias que el almacen naval frente al muelle.

PARA BUENOS AYRES.

ALDRA el LUNES 23 del corriente, la introducción del cobre del Brasil; esa si que es la verdadera epidemia y el agente funesto de las desgracias que el almacen naval frente al muelle.

diez y nueve; don Gabriel Pereyra, con teme el corresponsal, y contra el que ciento veinte y cuatro; don José Vidal. con ciento veinte y seis; don Ramon Masini, con ciento treinta y cuatro; don loaquin Suarez, con ciento cuarenta y cuatro; don Eugenio Garzon, con trescientos veinte y cinco; don Carlos Ana ya, con trescientos treinta y ocho; don

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO, AGOSTO 21 DE 1830.

El anátema con que, invocando a la -Don Juan Maria Vargas, don José B. go, si es que en realidad nos haciamos Lamas, don José Artecona, don Ramon acreedores á él; pero por mas eficaz titulado, Nieto, don Ramon Vidal, don Miguel que haya sido nuestra dedicacion a Antonio Vilardebo, don Loreto Gomen-aquel examen, lo único que hemos zoro y don Gregorio Vega, con seis vo- podido sacar en substancia, es que tos.-Don Diego M. Martinez, don Luis el artículo en cuestion no nos ofre-Carroras, don Miguel Barreyro, y don Francisco Cortina, con diez y seis votos; la Europa empieza á sentir falta de aquellos preciosos metales: creemos si Avier Garcia, con diez y siete votos; que en la Inglaterra particularmente rebosan en tales términos que es dificul toso darles un empleo lucrativo con proparticular de la Bella de aquellos preciosos metales: creemos si que en la Inglaterra particularmente rebosan en tales términos que es dificul toso darles un empleo lucrativo con proparticular de la Bella de la tarde, saldrá la goleta paquete BELLA PORTEÑA. Se despacha en el almacen naval de Roque Smith y Ca., frente al muelle.

PARA BUENOS AYRES.

seria de agradecer convirtiese sus exclamaciones, indicando, si puede, el modo seguro de arrojarlo para siemore de nuestra circulacion, salvando de pronto las dificultades y el tiempo que sea preciso vencer para alcanzar un objeto tan importante. Esta tarea, que seria mny digna sin duda de los conatos y de la vehemencia del Sr. corresponsal, podria ser tambien de mas provecho en estas circunstancias, que la cuestion de si el oro es ó no permutable.



Bergantin brasilero Maria Eliza, capitan Anonio Ribero Loellos, del Rio Grande el 12 del corriente, con

3470 arrobas yerba Una porcion de leña

Bergantin sardo Carmen, capitac Juan Bautista Scarrella, consignado a D. Cayetano Gu-

44 vigas ; 396 tablas 50 rayos para carreta 800 alqueires mani 300 id. fariña

6 cajas y 2 baules zapatos

1 id. cañas para botas 1 id. pieles

sombreros I id.

barajas I id. 3 id.

corales; 1 id. guantes libros 1 id.

vidrios planos 300 quintales fierro viejo

6 id. cobre id.

Bergantin de guerra frances l'Inconstant,

Barca paquete de S. M. B. Mutine, de id. Goleta paquete argentino Bella Porteña, ca-pitan Anderson, de id.

AVISOS NUEVOS. TEATRO.

8. P Funcioa de la 5. P Temporada. Mañana DOMINGO 22 de Agosto de 1830.

Despues de la sinfonia de costumbre se representará la interesante comedia en cinco actos titulada-

EL ABATE DE L'EPPEE,

DICIPULO JULIO, SORDO MUDO DE NACIMIENTO El fin de fiesta será el divertidísimo sainete,

LA BODA DEL TIO GARCOMA,

LA TRAGEDIA BURLESCA.

A las 71

AVISO.

SE ALQUILAN,

OS habitaciones como para una corta familia y en una casa decente. El que se interese ocurra á la calle de S. Fernando No. 60 ó á la oficina de esta imprenta.

ag 20-3p

AVISO.

E alquila una casa de altos en la calle de S. Miguel No. 91 el que la quiera ocurra á la calle de S. Gabriel No. 98. ag 20-3p

AISO.

L que quiera vender un negro de 14 á 16 años que sirva para mucamo, ocurra á la calle de S. Gabriel No. 98. .ag 20-3p

SE VENDEN,
N la calle de S. Pedro No. 199, cerca del
teatro, 4 sillas francesas de anacardo muy hermosas, con espalda y asiento de terciopelo amerillo, su precio 30 pesos. Siempre se en-cuentra en la misma casa la pomada negra re. cien llegada de Francia, para teñir y hacer cre-cer el pelo, á 4 reales el tarro. ag 20—1m

PARA SAN MALO.

L bergantin FAETON muy conocido por su marcha; saldrá para aquel destino á fines de este mes. Las personas que gusten ir de pasage podrán verse con su consignatario D. A 17—3p

N sujeto español europeo acaba de llegar casa de comercio ó en cualesquiera otro destino

SE NECESITA,

NA conchavada para el servicio de una casa: en esta imprenta se halla la persona con quien debe tratar. ag 18

AVISO.

E solicitan mil pesos a reditos hipotecando una suerte de estancia de mayor valor por el termino de seis meses ó un año. El que quisiese darlos puede dejar aviso en la eficina del diario Universat. A. 18 6c.

AVISO.

ARIOS vecinos de esta Capital han promovido una subscripcion, para tomar por temporada los palcos y lunetas del teatro, en las funciones de la Compania Lírica. Todos los palcos están ya alojados, por una temporada de 20 funciones à una funcion por semana; y se invita á los que desean subscribirse á las lunctas, à que lo verifiquen enviando sus nombres à la oficina del Universal, desde donde se remitirán á los empresarios.

AL PUBLICO.

l'órden del señor alcalde ordinario de este departamento se ha de sacar a remate us portales de la casa consistorial el dia 27 del que jira á las cuatro de la tarde, una quinta situada en el Cordon. Las personas que gus-ten instruirse de su tasacion y demas circunstancias podrán ocurrir al juzgado.—Montevi-deo y Agosto 14 de 1830.

MONTAÑO.

OVEJAS MERINOS. N la calle de S. Carlos No. 133 se halla d el inventárrio de una majada, constando de 547 cabezas, de estos preciosos animales, cuya cria promete ventajas muy considerables. Los señores que gusten tratar por todo ó por parte se servirán ocurrir al parage indicado en donde se les instruirá de los pormenores, como tambien del precio sumamente equitativo á que el dueño ha resuelto enagenarlas por motivo de ausentarse del país.

A 14

SE VENDEN,

COMO dos suertes de estancia de una legua de fronte y una y media de fondo, conbuentes, el que se interese en su compra ocurra a guadas, montes y abundantes de pastos; sita entre los arroyos Olimar grande y Avestruz, ausentarse del país.

A 14

A 5 3p.

AVISO AL PUBLICO.

SE VENDE. A goleta nacional Estrella del Sud. Quien re interese en su compra, ocurra al alma-cen naval de Don Manuel Gradin, frente al muelle, donde encontraran con quien tratar.

SE VENDE.

Para Valparaiso, Lima y Puertos de Inter

L muy velero y hermoso bergantin frances TELEGRAFO, su capitan Juan Bourdi saldrá para aquel destino á la mayor brevedad: las personas que gusten ir de pasage podrán verse con su consignatario D. A. Cavaillon.

COMISARIA GENERAL DE GUERRA OR disposicion superior se saca á remate un plan de empedrado menos defectuoso que la construcción de cincuenta cajones para cartuchos; se reciben propuestas en esta oficina hasta el 28 del corriente á las 12 del dia.-Los SS. que gusten podrán dirigirlas cerradas, cuya apertura será á la hora citada y elevada su aprobacion segun practica,

Montevideo, Agosto 12 de 1830.

ANAYA.

PARA NUEVA-YORK. siembra; la persona que quiera comprarla pue-de verse con sus dueños que viven en la mis-tará en este puerto dentro de 25 dias, y podrá recibir algun flete y pasageros: es buque de primera clase, forrado y clavado en cobre.— Para tratar ocurran á

DIEGO NOBLE.

PARA BALTIMORE A muy velera y superior nagan na TOMAS GIBBONS, capitan Bald-A muy velera y superior fragata americawin, se hallará en este puerto dentro de 10 dias y suldrá para aquel destino á la mayor breveá esta ciudad, y desea colocarse en una dad; es forrada y clavada en cobre y tiene su-de comercio ó en cualesquiera otro destino periores comodidades para pasageros. Los se-

A 10 3p DIEGO NOBLE.

SE FLETA DARA cualquier puerto del Brasil, la nueva DARA cualquier puerto del Brasil, la nueva hermosa y muy velera goleta inglesa nombrada Juana, de porte 110 toneladas, clavada y nedas y remate á las puertas de la casa consistence.

porte de 260 toneladas; puede acomodar pasageros, para lo que tiene escelentes comodi-dades. Los SS, que se intéresen pueden verse con su consignatorio, D. Gayetano Gavazo, calle de San Pedro, No. 171. A. 3.

N la calle de San Carlos No. 133, se aca-ban de recibir algunos ejemplares de la famosa obra de "Medicina moderna Caséra," publicada por el célebre Doctor Graham, que A 4 3p

SE VENDE,

N la calle de S. Felipe No. 10 frente al ca-fé de la Marina, una coleccion de novelas y obras españolas del mejor gusto y encuadernacion á precios sumamente moderados. ag 18-6p

SE VENDE.

UNA pulperia de corto principal, en la calle de Sto. Tomas frente á la pulparia de Macho. El que se interese en su compra ocur-ra á tratar con su dueño que vive en la misma ag 18-3p casa.

SE VENDEN,

fuertes de pocos pasos, esto es arriba que en el fondo es seguro. ag 18—3p

BARATILLO.

TN criado de cdad como de 24 años cocinero, como para un diario, buen unucamo y
sastre, criollo y sin vicios; su precio es 400
pesos cobre, libres.

Darán razon en la calle
de S. Pedro No. 12,

A 14

Davisan al punheo que antes de trastadaria ponen tarte, sertar ablerta ser presencia de los SS.

proponentes que gusten asistir, y del infrascripto Escribano, y elevadas á Su Excelencia
las que resulten mas ventajosas,
Montevideo, Agosto 4 de 1830.

CASAS.

AVISO OFICIAL.

Montevideo, Agosto 11 de 1830. PROPONIENDOSE el Gobierno empedrar de nuevo las calles de esta Capital, todos os individuos á quienes pueda convenir el emprender esta obra, son invitados por medio de presente aviso, á dirigir sus propuestas en el término de quince dias al Ministerio de Gobierno, no solamente relativas á los precios de la referida obra, sino tambien á la sostitucion de el actual, con el fin de adoptar la que parezca mas ventajosa consideradas todas sus relaciones, y bajo las formalidades de orden.

VENTA

DE una casa quinta sita en el Arroyo Seco, iunta las tres accisione junta las tres esquinas, perteneciente à los hered eros del finado D. Juan del Rio, y com-puesta de sala, aposento, un cuarto y cocina, con ocho cuadras de tierra bajo zanjeado para

SE VENDE.

N terreno en el barrio del Sud, con veinte y cinco varas de frente y cincuenta de co. El que guste comprarlo, en la calle de San Ramon, No. 77, puede ajustarse con el А. 16—6р.

The Transport of the State of t

Period a lumbar library.

Recombination of the second of t

a a Lie

shirt

175,00

(2 NOO

CON (E

DES E

bin!

d ang

bpris

間性 beig

SE HA HUIDO,

NA negra joven, de edad de 18 á 19 años; alta, delgada y buen cuerpo; tiene una nube en un ojo, el vestido punzon, su nombre Prudencia. El que la halle, ocurra frente al la persona que lo solicite ocurra á esta imprenta nores que gusten cargar ó ir de pasage se dírique darán razon.

Trudencia. El que la halle, ocurra frente al
Fuerte de San José, casa del finado D. Manue
girán á su consignatario.

Diago, donde se le dará una buena gratifica. Diago, donde se le dará una buena gratifica cion.

A. 16—3.

AL PUBLICO.

forrada en cobre. La persona que se interese torial, los dias 25, 26 y 27 del que rije, à las 4 podrá ocurrir á la casa de D. Juan Nin. con su producto satisfacer una deuda. Pasage para Gibraltar y Genova.

personas que quieran instruirse de su tasacion y demas circunstancias, podran ocurrir al juzgado.—Montevideo y Agosto 14 de 1830. personas que quieran instruirse de su tasacion MONTAÑO.

BARATILLO. EN la esquina de la plaza frente á la Matriz vieja en el almacen de D. José Cilis y M. se vende azucar rubia á 3 vintenes libra, Aviso á los Padres de Femilia y Libreros. terciada á 4 vintenes id., y blanca á 5 vintenes A 17-3p

AVISO.

L que se le haya perdido un negro bosal A llamado Antonio, su edad como de 30 ha merecido una aceptacion general en Ingla-terra y otros paises. Se vende á precio equi-Gregorio, puede ocurrir á esta imprenta que se le dará razon, de quien lo tiene a 12 3p

AVISO.

N emigrado de Buenos Ayres con su esposa y una niña deseria hallar una casa de familia, en la cual le alquilasen una pieza amueblada y le diesen la comida para él y su familia en un precio moderado, en esta imprenta darán

INTERESANTE.

SE vende la estancia del finado Maguna, sita entre los Arroyos Pirárajá y Gutierres, con los fondos á Cebollatí, consta de 12 leguas de estension, con ganado vacuno y caballos, de ro-

ABIENDO acordado el gobierno contra tar la recaudación del real y medio por puerta impuesto por el alumbrado público, S señores Baradere y Requier, teniendo que gusten hacer sus propuestas deberán diri-S señores Baradere y Requier, temendo que gusten nacer sus propuestas accordan unique de la tienda que ocupan en la calle girlas cerradas al Señor Juez de Policia, hasta del Porton No. 81 por necesitarla la propietaria el dia 21 del corriente, en el cual, á las 4 de la la trade de la trade de la serán abiertas en presencia de los SS. avisan al público que antes de trasladarla ponen tarde, serán abiertas en presencia de los SS.